

2021/03/21 中国語作文の会 第19回

次の日本語を中国語に直しなさい。

1：誰かを心から信じるというのは実はとても難しい。とりわけ、過去に人を信じたが故に心に傷を負った経験がある人なら尚更である。信じていた人に裏切られた時にできた心の傷は、時間でさえも治せない時があるのだ。

中国語

2：子供の頃は大人になれば誰でも結婚をして子供を産んで家庭を築き、皆が思う普通の人生を歩めると思っていた。しかし一人暮らしを始めたり、社会に出てみると、いかに自分の両親が毎日のストレスや疲れと戦い子供を一生懸命養っていたのかに気付かされる。私が思っていた"普通"の暮らしはそうした両親の絶え間ない無償の愛と努力によって支えられていたのだ。

中国語

3：ヴィーガンとは人間ができる限り動物を搾取することなく生きるべきであるという主義を持った人のことだが、ではなぜわざわざ肉の味や形に似せた商品の開発に尽力するのか？また彼らは自分が食べるものにだけ命の尊さを語り、それが作られる過程、例えば畑や田んぼで罨を仕掛けて動物を駆除する行為などには何も声をあげないのである。

中国語
